

Marcela Paz y "Papelucito" vencieron a la muerte

La muerte de Marcela Paz (Ester Huneeus) actualiza un fenómeno que nunca deja de admirar: el ser humano capaz de crear un personaje que de tanto adentrarse en el alma de los lectores llega a ser irreversiblemente inmortal. Cuando a esta hora ella, la insigne escritora, va camino hacia el encuentro con el Padre, su personaje Papelucito sigue vivo (tal vez haciendo un minuto de silencio a su manera) en el recuerdo y el corazón de muchas generaciones.

Una inmensa mayoría de los adultos de hoy, ante la muerte de la creadora de Papelucito, ha evocado el instante en que leímos conociendo, siendo niños, con el simpático personaje. Algunos, cuando estaban en primeros humanidades y su profesor de Castellano les leía el libro. Otros, cuando en el calor del hogar se los leyó mamá o papá, escuchando toda la familia junta. Los echo años de edad de Papelucito, también han obrado el milagro de vencer el paso del tiempo. Ahí se queda para deleitar con sus picardías.

La muerte de una creadora como Ester Huneeus, que tuvo el talento y la inspiración para dar vida a este niño eterno, no puede quedar en el olvido que sigue a todas estas situaciones: el homenaje postumo, la noticia, el funeral y el dolor inevitable.

Inventó el personaje cuando era soltera (casó a los 33 años), con todos los ingredientes que su aguda observación de la época y sus vivencias personales le proporcionaban. Decenas de años después le dieron el Premio Nacional de Literatura, en 1982.

"Papelucito" echó raíces y formó una colección: "Casi huérfano", "Detective", "En la clínica", "Historiador", "Perdido", "Mi hermano hippie", "Mi hermana Jí", "El diario secreto", "El Marciano". No hay cifras muy precisas de cuan-

tos Papeluchos se han vendido. En todo caso, la primera obra con las aventuras del niflito es la que más se vende, el doble que las otras. Ha sido traducida al inglés, francés, japonés, italiano, ruso y hasta el griego. Frente a la noticia de la muerte de Marcela Paz o Ester Huneeus, es casi seguro de que todos quienes ganaron alguna vez con esa obra, hayan hecho un alto en su vida diaria, un pequeño alto, para brindar un silencioso homenaje de gratitud a esta mujer, madre de cinco hijos, abuela de 24 nietos y una gran cantidad de bisnietos que se distinguieron en los años finales de su vida por la entereza y sólida fe con que enfrentó el trámite de la muerte.

Les ofrecemos en este reportaje opiniones de personajes de la vida pensista sobre la genial creación de Ester Huneeus:

Sicopedagoga

Alicia Villegas, sicopedagoga y profesora de Literatura Infantil de la Universidad Católica: "La verdad es que Papelucito no es lectura para preescolares, sino que para escolares de 8 a 10 años. Pero es algo extraordinario y creo que es un aporte que va más allá de la literatura, porque Marcela Paz logró algo que es muy difícil: entregue el sentir y el pensar de un niño escolar. O sea, lograr retratar a la perfección el mundo interior de un niño escolar".

Profesora

"Como en Chile había muy poca literatura infantil, la presencia de Marcela Paz y sus Papeluchos fue muy importante, especialmente para la labor del profesor", comentó la profesora de Castellano Narcisa Smith, antigua docente de Talcahuano, hoy jubilada, luego de 37 años de labores.

La docente agregó que aunque Papelucito tenía y tiene éxito en muchos niños, otros lo encuentran demasiado fantástico para los siete años del personaje. "No creo que ahora Papelucito tenga el mismo impacto en los niños como lo hace 20 años, debido a la televisión infantil. Otra cosa es que se trata de un muchachito simpático, bien ubicado para su edad, espontáneo, vivo, realmente bueno".

Directora biblioteca

La colección Papelucito es una de las más consultadas por los estudiantes, dijo Carmen Luz Mirran, directora de la Biblioteca Municipal. Destacó la claridad del lenguaje que lo pone al alcance del entendimiento de todo niño, además por las vivencias que relata y que son propias de la vida de todo ser.

"Papelucito historiador", agregó Carmen Luz, es el que más les gusta, porque les permite aprender historia. En general, los diez títulos son solicitados.

Dirigenta vecinal

Alicia Gasparini, dirigenta de casa y dirigente vecinal, destacó el gran aporte que hizo Marcela Paz a la cultura y entretenimiento de los niños. "Creo que su legado va a vivir por siempre, dijo la dirigenta.

Fresia Vega

Papelucito es el libro que los niños chilenos han leído en primer lugar, después de los cuentos infantiles en las últimas décadas. Es el primer acceso al libro propiamente tal. Esce desprende de la experiencia de Fresia Vega de Jiménez, en Libertia Estudio. Agrega que Papelucito siempre es un superventaja, pero a ello también contribuye el hecho de estar considerado en los planes de estudio a los niños de 7 a 8 años se les pide leerlo".

Personalmente, Fresia leyó los diez títulos de la colección. Su opinión del personaje es que se trata de un muchachito simpático, bien ubicado para su edad, espontáneo, vivo, realmente bueno.

El último Papelucito data de 1983, y se titula "Soy dix less".



Carmen Luz Mirran, directora de la Biblioteca Municipal.
Alicia Gasparini.

Gran compañero

"La muerte de Marcela Paz me legó muy profundamente, porque Papelucito, su personaje, fue durante mi niñez mi gran amigo, mi gran compañero. Su orquesta me daba mucho, tal vez porque desde hace unos dos meses había vuelto a revivir en mi memoria, a través de la lectura obligada de uno de los hijos pequeños". Las expresiones corresponden a Manuel Lagos, secretario municipal.

Aprendí de sus diabluras

Iván Ávila, otro pensista que acuerda duramente la orfandad de Papelucito, dijo que el desaparecimiento de Marcela Paz ensombra la literatura nacional. Yo aprendí cuando niño de sus diabluras, de sus buenas y sanas diabluras. Y seguramente otro tanto les ocurre en la actualidad a muchos otros niños".

Marcela Paz y "Papelucito" vencieron a la muerte. [artículo]

Libros y documentos

FECHA DE PUBLICACIÓN

1985

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Marcela Paz y "Papelucito" vencieron a la muerte. [artículo]

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)

Mapa